



2021/0366(COD)

16.6.2022

MNENJE

Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja

za Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o omogočanju dostopnosti nekaterih primarnih in drugih proizvodov, povezanih s krčenjem in degradacijo gozdov, na trgu Unije in njihovem izvozu iz Unije ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430 – 2021/0366(COD))

Pripravlavec mnenja: Norbert Lins

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja poziva Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Gozdovi zagotavljajo številne okoljske, gospodarske in družbene koristi, vključno z lesnimi in nelesnimi gozdnimi proizvodi ter okoljskimi storitvami, pomembnimi za človeštvo, saj je večina kopenske biotske raznovrstnosti na Zemlji prav v njih. Ohranjajo funkcije ekosistemov, pomagajo varovati podnebni sistem, zagotavljajo čist zrak in imajo bistveno vlogo pri čiščenju voda in tal ter pri zadrževanju vode. Poleg tega gozdovi zagotavljajo preživetje in dohodek približno tretjini svetovnega prebivalstva, njihovo uničenje pa ima resne posledice za preživetje najranljivejših ljudi, vključno z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi, ki so močno odvisni od gozdnih ekosistemov¹⁸. Krčenje in degradacija gozdov zmanjšujeta tudi bistvene ponore ogljika in povečujeta verjetnost širjenja novih boleznih z živali na ljudi.

¹⁸ Sporočilo Komisije z dne 27. julija 2019 z naslovom „Okrepitev ukrepov EU za zaščito in obnovo svetovnih gozdov“,

Predlog spremembe

(1) Gozdovi zagotavljajo številne okoljske, gospodarske in družbene koristi, vključno z lesnimi in nelesnimi gozdnimi proizvodi ter okoljskimi storitvami, pomembnimi za človeštvo, saj je večina kopenske biotske raznovrstnosti na Zemlji **(približno 80 %)** prav v njih. Ohranjajo funkcije ekosistemov, pomagajo varovati podnebni sistem, zagotavljajo čist zrak in imajo bistveno vlogo pri čiščenju voda in tal ter pri zadrževanju vode. **Gozdovi zagotavljajo delovna mesta in spodbujajo razvoj podeželja. Trajnostno gospodarjenje z njimi prispeva k njihovemu dobremu stanju in ohranjanju biotske raznovrstnosti znotraj njih.** Poleg tega **so gozdovi povezani s kulturnimi, socialnimi in duhovnimi vrednotami, saj pokrivajo velik del zemljišč, na katerih tradicionalno živijo domorodna ljudstva, ter zagotavljajo preživetje in dohodek približno tretjini svetovnega prebivalstva, njihovo uničenje pa ima resne posledice za preživetje najranljivejših ljudi, vključno z domorodnimi ljudstvi in lokalnimi skupnostmi, ki so močno odvisni od gozdnih ekosistemov¹⁸. Krčenje in degradacija gozdov zmanjšujeta tudi bistvene ponore ogljika in povečujeta verjetnost širjenja novih boleznih z živali na ljudi.**

¹⁸ Sporočilo Komisije z dne 27. julija 2019 z naslovom „Okrepitev ukrepov EU za zaščito in obnovo svetovnih gozdov“,

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Krčenje in degradacija gozdov se odvijata z zaskrbljujočo hitrostjo. Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo ocenjuje, da je bilo med letoma 1990 in 2020 po vsem svetu izgubljenih 420 milijonov hektarov gozdov, kar je približno 10 % preostalih svetovnih gozdov oziroma območje, večje od Evropske unije¹⁹. Krčenje in degradacija gozdov sta posledično pomembna dejavnika globalnega segrevanja in izgube biotske raznovrstnosti, ki sta najpomembnejša okoljska izziva našega časa. Kljub temu pa svet vsako leto izgubi 10 milijonov hektarov gozdov.

¹⁹ Organizacija ZN za prehrano in kmetijstvo (FAO), Global Forest Resource Assessment 2020, str. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/a9825en>.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Podnebni zlom povzroča izgubo biotske raznovrstnosti po vsem svetu,

Predlog spremembe

(2) Krčenje in degradacija gozdov se odvijata z zaskrbljujočo hitrostjo. Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo ocenjuje, da je bilo med letoma 1990 in 2020 po vsem svetu izgubljenih 420 milijonov hektarov gozdov, kar je približno 10 % preostalih svetovnih gozdov oziroma območje, večje od Evropske unije¹⁹. Krčenje in degradacija gozdov sta posledično pomembna dejavnika globalnega segrevanja in izgube biotske raznovrstnosti, ki sta najpomembnejša okoljska izziva našega časa. Kljub temu pa svet vsako leto izgubi 10 milijonov hektarov gozdov. ***Podnebne spremembe močno vplivajo tudi na gozdove in treba se bo spoprijeti s številnimi izzivi, da bi v prihodnjih desetletjih zagotovili njihovo odpornost in prilagodljivost.***

¹⁹ Organizacija ZN za prehrano in kmetijstvo (FAO), Global Forest Resource Assessment 2020, str. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/a9825en>.

Predlog spremembe

(4) Podnebni zlom povzroča izgubo biotske raznovrstnosti po vsem svetu,

izguba biotske raznovrstnosti pa poslabšuje podnebne spremembe; oboje je neločljivo povezano, kot so potrdile nedavne študije. Biotska raznovrstnost pomaga blažiti podnebne spremembe. Žuželke, ptice in sesalci so opraševalci in raznašalci semen ter lahko neposredno ali posredno pomagajo učinkoviteje skladiščiti ogljik. Gozdovi zagotavljajo tudi stalno obnavljanje vodnih virov ter preprečujejo sušo in njene škodljive posledice za lokalne skupnosti, vključno z domorodnimi ljudstvi. Občutno zmanjšanje krčenja in degradacije gozdov ter sistematično obnavljanje gozdov in drugih ekosistemov predstavljata največjo naravno priložnost za blažitev podnebnih sprememb.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Unija je med letoma 1990 in 2008 uvozila in potrošila tretjino kmetijskih proizvodov, s katerimi se je trgovalo na svetovni ravni in ki so povezani s krčenjem gozdov. V tem obdobju je bila potrošnja Unije odgovorna za 10 % svetovnega krčenja gozdov, povezanega s proizvodnjo blaga ali storitvami. Čeprav se relativni delež potrošnje EU zmanjšuje, predstavlja potrošnja EU nesorazmerno velik dejavnik krčenja gozdov. Unija bi zato morala sprejeti ukrepe za zmanjšanje svetovnega krčenja in degradacije gozdov, ki sta posledica njene potrošnje nekaterih primarnih in drugih proizvodov, ter si tako prizadevati za zmanjšanje svojega prispevka k emisijam toplogrednih plinov in izgubi svetovne biotske raznovrstnosti ter spodbujati trajnostne vzorce proizvodnje in potrošnje v Uniji in po svetu. Da bi politika Unije imela največji učinek, bi moral biti njen cilj vpliv na

izguba biotske raznovrstnosti pa poslabšuje podnebne spremembe; oboje je neločljivo povezano, kot so potrdile nedavne študije. Biotska raznovrstnost pomaga blažiti podnebne spremembe. Žuželke, ptice in sesalci so opraševalci in raznašalci semen ter lahko neposredno ali posredno pomagajo učinkoviteje skladiščiti ogljik. Gozdovi zagotavljajo tudi stalno obnavljanje vodnih virov ter preprečujejo sušo in njene škodljive posledice za lokalne skupnosti, vključno z domorodnimi ljudstvi. Občutno zmanjšanje krčenja in degradacije gozdov ter sistematično obnavljanje gozdov in drugih ekosistemov ***poleg trajnostnega biogospodarstva*** predstavljata največjo naravno priložnost za blažitev podnebnih sprememb.

Predlog spremembe

(14) Unija je med letoma 1990 in 2008 uvozila in potrošila tretjino kmetijskih proizvodov, s katerimi se je trgovalo na svetovni ravni in ki so povezani s krčenjem gozdov. V tem obdobju je bila potrošnja Unije odgovorna za 10 % svetovnega krčenja gozdov, povezanega s proizvodnjo blaga ali storitvami. Čeprav se relativni delež potrošnje EU zmanjšuje, predstavlja potrošnja EU nesorazmerno velik dejavnik krčenja gozdov. Unija bi zato morala sprejeti ukrepe za zmanjšanje svetovnega krčenja in degradacije gozdov, ki sta posledica njene potrošnje nekaterih primarnih in drugih proizvodov, ter si tako prizadevati za zmanjšanje svojega prispevka k emisijam toplogrednih plinov in izgubi svetovne biotske raznovrstnosti ter spodbujati trajnostne vzorce proizvodnje in potrošnje v Uniji in po svetu, ***vendar pri tem ne bi smela ustvariti nelojalne konkurence med podjetji v Uniji***

svetovni trg in ne le na dobavne verige v Uniji. V zvezi s tem so bistvenega pomena partnerstva in učinkovito mednarodno sodelovanje z državami proizvajalkami in državami porabnicami.

in tretjih državah, zlasti v sektorju kmetijske proizvodnje in agroživilskem sektorju. Da bi politika Unije imela največji učinek, bi moral biti njen cilj vpliv na svetovni trg in ne le na dobavne verige v Uniji. V zvezi s tem so bistvenega pomena partnerstva in učinkovito mednarodno sodelovanje z državami proizvajalkami in državami porabnicami.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14a) Unija je močno odvisna od uvoza beljakovin, ki so potrebne za razvoj evropskega kmetijstva. Zato je zaželeno, da bi Komisija predlagala beljakovinski načrt, ki bo zagotovil beljakovinsko neodvisnost Unije, hkrati pa poskrbeti, da načrt ne bo prispeval h krčenju gozdov po svetu.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18) Unija je kot članica Svetovne trgovinske organizacije (STO) zavezana k spodbujanju univerzalnega, na pravilih temelječega, odprtega, preglednega, predvidljivega, vključujočega, nediskriminatornega in pravičnega večstranskega trgovinskega sistema v okviru STO ter odprte, trajnostne in odločne trgovinske politike. Področje uporabe te uredbe bo zato vključevalo primarne in druge proizvode, proizvedene v Uniji, ter primarne in druge proizvode, uvožene v Unijo.

(18) Unija je kot članica Svetovne trgovinske organizacije (STO) zavezana k spodbujanju univerzalnega, na pravilih temelječega, odprtega, preglednega, predvidljivega, vključujočega, nediskriminatornega in pravičnega večstranskega trgovinskega sistema v okviru STO ter odprte, trajnostne in odločne trgovinske politike. Področje uporabe te uredbe bo zato vključevalo primarne in druge proizvode, proizvedene v Uniji, ter primarne in druge proizvode, uvožene v Unijo. **Ta uredba bi morala biti v skladu s pravili STO, ukrepi, določeni v**

njej, pa ne bi smeli omejevati trgovine bolj, kot je potrebno za doseganje njenega legitimnega cilja.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Ta uredba upošteva tudi sporočilo Komisije z naslovom „Odprta, trajnostna in odločna trgovinska politika“³⁸, v katerem je navedeno, da EU zaradi novih notranjih in zunanjih izzivov ter zlasti novega, bolj trajnostnega modela rasti, kot je opredeljen v evropskem zelenem dogovoru in evropski digitalni strategiji, potrebuje novo strategijo trgovinske politike, ki bo podpirala doseganje njenih ciljev notranje in zunanje politike *ter* spodbujala večjo trajnostnost v skladu z zavezo, da bo v celoti izvajala cilje ZN za trajnostni razvoj. Trgovinska politika mora v celoti odigrati svojo vlogo pri okrevanju po pandemiji COVID-19, pri zeleni in digitalni preobrazbi gospodarstva in pri vzpostavitvi odpornejše Evrope v svetu.

³⁸ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z naslovom „Pregled trgovinske politike – odprta, trajnostna in odločna trgovinska politika“, COM(2021) 66 final, 18. februar 2021.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19) Ta uredba upošteva tudi sporočilo Komisije z naslovom „Odprta, trajnostna in odločna trgovinska politika“³⁸, v katerem je navedeno, da EU zaradi novih notranjih in zunanjih izzivov ter zlasti novega, bolj trajnostnega modela rasti, kot je opredeljen v evropskem zelenem dogovoru in evropski digitalni strategiji, potrebuje novo strategijo trgovinske politike, ki bo podpirala doseganje njenih ciljev notranje in zunanje politike, spodbujala večjo trajnostnost *ter spoštovala človekove pravice* v skladu z zavezo, da bo v celoti izvajala cilje ZN za trajnostni razvoj. Trgovinska politika mora v celoti odigrati svojo vlogo pri okrevanju po pandemiji COVID-19, pri zeleni in digitalni preobrazbi gospodarstva in pri vzpostavitvi odpornejše Evrope v svetu.

³⁸ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z naslovom „Pregled trgovinske politike – odprta, trajnostna in odločna trgovinska politika“, COM(2021) 66 final, 18. februar 2021.

(21) Komisija bi morala še naprej partnersko sodelovati z državami proizvajalkami in na splošno sodelovati z mednarodnimi organizacijami in organi ter okrepiti svojo podporo in spodbude v zvezi z varstvom gozdov in prehodom na proizvodnjo, ki ne povzroča krčenja gozdov, ob priznavanju vloge domorodnih ljudstev, izboljšanju upravljanja zemljiške posesti, krepitvi izvrševanja zakonodaje in spodbujanju trajnostnega gospodarjenja z gozdovi, kmetijstva, odpornega proti podnebnim spremembam, trajnostne intenzifikacije in diverzifikacije, agroekologije in kmetijskega gozdarstva. Pri tem bi morala priznavati vlogo domorodnih ljudstev pri varstvu gozdov. Na podlagi izkušenj in spoznanj, pridobljenih v okviru že obstoječih pobud, bi morale Unija in države članice v partnerstvu z državami proizvajalkami na njihovo zahtevo sodelovati, da bi izkoristile večnamenskost gozdov, jih podpreti pri prehodu na trajnostno gospodarjenje z gozdovi ter se spopasti s svetovnimi izzivi, hkrati pa izpolnjevati lokalne potrebe in posvečati pozornost izzivom, s katerimi se soočajo mali kmetje, v skladu s sporočilom o okrepitvi ukrepov za zaščito in obnovo svetovnih gozdov. Partnerski pristop bi moral državam proizvajalkam pomagati pri zaščiti, obnovi in trajnostni rabi gozdov ter tako prispevati k cilju te uredbe, da se zmanjšata krčenje in degradacija gozdov.

(21) Komisija bi morala še naprej partnersko sodelovati z državami proizvajalkami in na splošno sodelovati z mednarodnimi organizacijami, **lokalno civilno družbo** in organi ter okrepiti svojo podporo in spodbude v zvezi z varstvom gozdov in prehodom na proizvodnjo, ki ne povzroča krčenja gozdov, ob priznavanju vloge domorodnih ljudstev **in lokalnih skupnosti**, izboljšanju upravljanja zemljiške posesti, krepitvi izvrševanja zakonodaje in spodbujanju trajnostnega gospodarjenja z gozdovi, kmetijstva, odpornega proti podnebnim spremembam, trajnostne intenzifikacije in diverzifikacije, agroekologije in kmetijskega gozdarstva. Pri tem bi morala priznavati vlogo domorodnih ljudstev **in lokalnih skupnosti** pri varstvu gozdov. Na podlagi izkušenj in spoznanj, pridobljenih v okviru že obstoječih pobud, bi morale Unija in države članice v partnerstvu z državami proizvajalkami na njihovo zahtevo sodelovati, da bi izkoristile večnamenskost gozdov, jih podpreti pri prehodu na trajnostno gospodarjenje z gozdovi ter se spopasti s svetovnimi izzivi, hkrati pa izpolnjevati lokalne potrebe in posvečati pozornost izzivom, s katerimi se soočajo mali kmetje, **ter te kmete podpirati** v skladu s sporočilom o okrepitvi ukrepov za zaščito in obnovo svetovnih gozdov. Partnerski pristop bi moral državam proizvajalkam pomagati pri zaščiti, obnovi in trajnostni rabi gozdov ter tako prispevati k cilju te uredbe, da se zmanjšata krčenje in degradacija gozdov. **Komisija bi morala zagotoviti primerljive konkurenčne pogoje in boljše enotno razumevanje dobavnih verig, ki ne povzročajo krčenja gozdov, da bi povečala preglednost dobavne verige in čim bolj zmanjšala tveganje za krčenje in degradacijo gozdov.**

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Opredelitev pojma „ne povzročča krčenja gozdov“ bi morala biti dovolj široka, da zajame tako krčenje kot degradacijo gozdov, zagotoviti bi morala pravno jasnost in biti merljiva na podlagi kvantitativnih, objektivnih in mednarodno priznanih podatkov.

Predlog spremembe

(26) Opredelitev pojma „ne povzročča krčenja gozdov“ bi morala biti dovolj široka, da zajame tako krčenje kot degradacijo gozdov, zagotoviti bi morala pravno jasnost in **predvidljivost ter** biti merljiva na podlagi kvantitativnih, objektivnih in mednarodno priznanih podatkov. **Pri opredelitvah iz te uredbe bi bilo treba upoštevati tudi sorazmernost zahtev in ustrezne ukrepe, ki jih bodo morala sprejeti podjetja na podlagi svojega prispevka k vplivu.**

Predlog spremembe 10

**Predlog uredbe
Uvodna izjava 29**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(29) V tej uredbi bi bilo treba določiti obveznosti v zvezi z zadevnimi primarnimi in drugimi proizvodi, da se bomo lahko učinkovito borili proti krčenju in degradaciji gozdov ter spodbujali dobavne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov.

Predlog spremembe

(29) V tej uredbi bi bilo treba določiti obveznosti v zvezi z zadevnimi primarnimi in drugimi proizvodi, da se bomo lahko učinkovito borili proti krčenju in degradaciji gozdov ter spodbujali dobavne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov. **Te obveznosti bi morale zagotavljati tudi varstvo človekovih pravic, ki so priznane v skladu z mednarodnim pravom, zlasti s pogodbami in drugimi instrumenti, ki jih je ratificirala ali potrdila država proizvodnje, poleg tega pa bi morale ohraniti enake konkurenčne pogoje in obravnavati vse nepravilne razlike v konkurenčnosti med podjetji iz Unije in podjetji iz tretjih držav, ki prodajajo proizvode na notranjem trgu.**

Predlog spremembe 11

**Predlog uredbe
Uvodna izjava 53 a (novo)**

(53a) Da bi imeli gospodarski subjekti, organi držav članic in zainteresirane tretje države ter zadevni deležniki lažji dostop do točnih, zanesljivih in posodobljenih informacij o krčenju gozdov, bi morala Komisija vzpostaviti platformo za izmenjavo informacij o krčenju gozdov, ki bi zajemala gozdne površine po vsem svetu in zagotavljala nabor orodij, s katerimi bi lahko vse strani hitro prešle na dobavne verige, v katerih ne bi prihajalo do krčenja gozdov. Platforma bi morala vključevati tematske zemljevide, zemljevid gozdne pokritosti s prikazom sprememb od leta 2015 naprej in razrede zemljevidov, na podlagi katerih bi bilo mogoče razbrati sestavo krajine. Opremljena bi morala biti tudi s sistemom obveščanja, ki bi temeljil na mesečnem spremljanju sprememb gozdnosti, ter različne analize in uporabniku prijazne in zaščitene rezultate, iz katerih bi bil razviden vpliv dobavnih verig na krčenje gozdov. Platforma bi morala biti na voljo vsem zadevnim deležnikom, saj bi s tem spodbujali uporabo najzanesljivejših in najnovejših informacij, omogočili pripravo ocen in analiz tveganja, izboljšali preverjanje deklaracij in primerjalnih analiz držav ter razvijali sodelovalni pristop. Platforma bi morala uporabljati satelitske posnetke, tudi satelitov Sentinel programa Copernicus, iz katerih je mogoče pridobiti zanesljive in posodobljene zahtevane informacije, ter pri zagotavljanju podatkov ščititi strateško avtonomijo Unije.

Obrazložitev

Evropska komisija bi morala razviti digitalno platformo, v okviru katere bi se uporabljali satelitski posnetki, pridobljeni z orodji za opazovanje Zemlje, tudi s sateliti programa Copernicus, da bi zagotovila zanesljiv nabor verodostojnih informacij in dokazov o krčenju gozdov v posameznih regijah ter vsem vpletenim stranem pomagala pri izvajanju te sheme na pragmatičen in nebirokratski način. Uporaba sodobnih tehnologij bi omogočila neovirano in na dokazih temelječe izvajanje te uredbe, ki bi bilo učinkovitejše in bistveno enostavnejše.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) zmanjšali prispevek Unije k emisijam toplogrednih plinov in izgubi biotske raznovrstnosti na svetovni ravni.

Predlog spremembe

(b) zmanjšali prispevek Unije k emisijam toplogrednih plinov in izgubi biotske raznovrstnosti na svetovni ravni, **ki jih povzroča krčenje gozdov.**

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. V tej uredbi se bodo upoštevale posebne značilnosti vsakega zadevnega primarnega proizvoda v njegovi proizvodni verigi.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) „krčenje gozdov“ pomeni spreminjanje gozdov v zemljišča za **kmetijsko** rabo, ne glede na to, ali ga povzroči človek ali ne;

Predlog spremembe

(1) „krčenje gozdov“ pomeni spreminjanje gozdov v zemljišča za **drugo** rabo, **zaradi katerega bi se zmanjšala sekvestracija ogljika**, ne glede na to, ali ga povzroči človek ali ne;

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6) „degradacija gozdov“ pomeni dejavnosti **sečnje**, ki niso trajnostne in povzročajo zmanjšanje ali izgubo biološke ali gospodarske produktivnosti in kompleksnosti gozdnih ekosistemov, kar dolgoročno na splošno zmanjšuje koristi, ki jih prinašajo gozdovi, vključno z lesom, biotsko raznovrstnostjo in drugimi proizvodi ali storitvami;

(6) „degradacija gozdov“ pomeni dejavnosti **gospodarjenja z gozdovi**, ki niso trajnostne in povzročajo **znatno ali trajno** zmanjšanje ali izgubo biološke ali gospodarske produktivnosti in kompleksnosti gozdnih ekosistemov, kar dolgoročno na splošno – **v obdobju, daljšem od enega obdobja rotacije gozda, kadar je to ustrezno** – zmanjšuje koristi, ki jih prinašajo gozdovi, vključno z lesom, biotsko raznovrstnostjo in drugimi proizvodi ali storitvami, **tudi kadar se po končnem poseku območje ne obnovi z zasaditvijo, sejanjem, naravno obnovo ali kombinacijo navedenega, v skladu s praksami, določenimi v odobrenih načrtih za gospodarjenje z gozdovi, kadar je to ustrezno**;

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) „trajnostni postopki sečnje“ pomenijo sečnjo, ki se izvaja ob upoštevanju ohranjanja kakovosti tal in biotske raznovrstnosti, da se čim bolj zmanjšajo negativni vplivi, in sicer na način, ki preprečuje sečnjo štorov in korenin, degradacijo pragozdov ali njihovo spreminjanje v gozdne nasade in sečnjo na občutljivih tleh; zmanjšuje obsežne poseke na golo ter zagotavlja lokalno ustrezne pragove za pridobivanje odmrlega lesa in zahteve po uporabi sistemov sečnje, ki zmanjšujejo vplive na kakovost tal, vključno z zbijanjem tal, ter na značilnosti biotske raznovrstnosti in habitate;

Predlog spremembe

(7) „trajnostni postopki sečnje“ pomenijo sečnjo, ki se izvaja **v okviru trajnostnega gospodarjenja z gozdovi ali** ob upoštevanju ohranjanja kakovosti tal in biotske raznovrstnosti, da se čim bolj zmanjšajo negativni vplivi, in sicer na način, ki preprečuje sečnjo štorov in korenin, degradacijo pragozdov ali njihovo spreminjanje v gozdne nasade in sečnjo na občutljivih tleh; zmanjšuje obsežne poseke na golo ter zagotavlja lokalno ustrezne pragove za pridobivanje odmrlega lesa in zahteve po uporabi sistemov sečnje, ki zmanjšujejo vplive na kakovost tal, vključno z zbijanjem tal, ter na značilnosti biotske raznovrstnosti in habitate;

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 8 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) da so bili zadevni primarni in drugi proizvodi, vključno s tistimi, ki se uporabljajo za zadevne proizvode ali jih vsebujejo, proizvedeni na zemljišču, ki ni bilo podvrženo krčenju gozdov po 31. decembru **2020**, in

Predlog spremembe

(a) da so bili zadevni primarni in drugi proizvodi, vključno s tistimi, ki se uporabljajo za zadevne proizvode ali jih vsebujejo, proizvedeni na zemljišču, ki ni bilo podvrženo krčenju gozdov po 31. decembru **2019**, in

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 8 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) da je bil les po 31. decembru **2020** pridobljen iz gozda, ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov;

Predlog spremembe

(b) da je bil les po 31. decembru **2019** pridobljen iz gozda, ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov;

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) „proizvedeno“ pomeni gojeno, spravljeno, vzrejeno, krmljeno ali pridobljeno na zadevnem zemljišču;

Predlog spremembe

(9) „proizvedeno“ pomeni gojeno, spravljeno, vzrejeno **ali** krmljeno ali pridobljeno na zadevnem zemljišču **med proizvodnim procesom ali vzrejo živine**;

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) proizvedeni so bili v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje ter

Predlog spremembe

(b) proizvedeni so bili v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje, **ali kot je opredeljeno v členu 2(28) te uredbe, pri čemer nikjer v dobavni verigi niso bile kršene človekove pravice**, ter

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Gospodarski subjekti, ki so prejeli nove informacije, vključno z utemeljenimi pomisleki, da zadevni primarni ali drugi proizvod, ki so ga že dali na trg, ni v skladu z zahtevami iz te uredbe, morajo o tem nemudoma obvestiti pristojne organe držav članic, v katerih so dali zadevni primarni ali drug proizvod na trg. V primeru izvoza s trga Unije morajo gospodarski subjekti o tem obvestiti pristojni organ države članice, ki je država proizvodnje.

Predlog spremembe

6. Gospodarski subjekti, ki so prejeli nove **relevantne** informacije, vključno z utemeljenimi pomisleki, da zadevni primarni ali drugi proizvod, ki so ga že dali na trg, ni v skladu z zahtevami iz te uredbe, morajo o tem nemudoma obvestiti pristojne organe držav članic, v katerih so dali zadevni primarni ali drug proizvod na trg. V primeru izvoza s trga Unije morajo gospodarski subjekti o tem obvestiti pristojni organ države članice, ki je država proizvodnje.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti ali izjav, ki jih je dodelil informacijski sistem iz člena 31, povezanih z vsemi zadevnimi primarnimi in drugimi proizvodi, ki so jim bili dobavljeni;

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Trgovci, ki so MSP in ki so prejeli nove informacije, vključno z utemeljenimi pomisleki, da zadevni primarni ali drug proizvod, dostopnost katerega so že omogočili na trgu, ni v skladu z zahtevami te uredbe, morajo o tem nemudoma

Predlog spremembe

4. Trgovci, ki so MSP in ki so prejeli nove **relevantne** informacije, vključno z utemeljenimi pomisleki, da zadevni primarni ali drug proizvod, dostopnost katerega so že omogočili na trgu, ni v skladu z zahtevami te uredbe, morajo o tem

obvestiti pristojne organe držav članic, v katerih so omogočili dostopnost zadevnega primarnega ali drugega proizvoda na trgu.

nemudoma obvestiti pristojne organe držav članic, v katerih so omogočili dostopnost zadevnega primarnega ali drugega proizvoda na trgu.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Če fizična ali pravna oseba s sedežem zunaj Unije da na trg Unije zadevne primarne in druge proizvode, se za gospodarski subjekt v smislu te uredbe šteje prva fizična ali pravna oseba s sedežem v Uniji, ki kupi ali prevzame v posest takšne zadevne primarne in druge proizvode.

Predlog spremembe

Če fizična ali pravna oseba s sedežem zunaj Unije da na trg Unije zadevne primarne in druge proizvode, **ki izpolnjujejo zahtevane pogoje**, se za gospodarski subjekt v smislu te uredbe šteje prva fizična ali pravna oseba s sedežem v Uniji, ki kupi ali prevzame v posest takšne zadevne primarne in druge proizvode.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Za namene te uredbe **postopek** potrebne skrbnosti vključuje:

Predlog spremembe

2. Za namene te uredbe **system** potrebne skrbnosti vključuje:

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Gospodarski subjekti zbirajo informacije, dokumente in podatke, ki dokazujejo, da so zadevni primarni in drugi proizvodi skladni s členom 3. V ta namen gospodarski subjekt zbira, organizira in hrani za obdobje 5 let naslednje informacije v zvezi z zadevnimi

Predlog spremembe

1. Gospodarski subjekti zbirajo informacije, dokumente in podatke, ki dokazujejo, da so zadevni primarni in drugi proizvodi skladni s členom 3, **pri čemer upoštevajo združljivost in skladnost z lokalno zakonodajo**. V ta namen gospodarski subjekt zbira, organizira in

primarnimi ali drugimi proizvodi, podprte z dokazi:

hrani za obdobje 5 let naslednje informacije v zvezi z zadevnimi primarnimi ali drugimi proizvodi, podprte z dokazi:

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) geolokacijske koordinate z zemljepisno širino in dolžino vseh zemljišč, na katerih so bili proizvedeni zadevni primarni in drugi proizvodi, ter datum ali časovni razpon proizvodnje;

Predlog spremembe

(d) geolokacijske koordinate z zemljepisno širino in dolžino vseh zemljišč, na katerih so bili proizvedeni zadevni primarni in drugi proizvodi, ter datum ali časovni razpon proizvodnje; ***gospodarski subjekti v zvezi z govedom zbirajo vse potrebne informacije za povezavo dejanskih informacij v zvezi z identifikacijo in sledljivostjo;***

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) ustrezne in preverljive informacije, da zadevni primarni in drugi proizvodi ne povzročajo krčenja gozdov;

Predlog spremembe

(g) ustrezne in preverljive informacije, da zadevni primarni in drugi proizvodi ne povzročajo krčenja gozdov, ***vključno z informacijami, pridobljenimi s platforme, vzpostavljene v skladu s členom 18a;***

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(h) ustrezne in preverljive informacije, da je bila proizvodnja izvedena v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje, vključno z vsemi dogovori, ki dajejo

Predlog spremembe

(h) ustrezne in preverljive informacije ***v celotni dobavni verigi, ki zagotavljajo,*** da je bila proizvodnja izvedena v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje,

pravico do uporabe zadevnega območja za namene proizvodnje zadevnega primarnega proizvoda.

vključno z vsemi dogovori, ki dajejo pravico do uporabe zadevnega območja za namene proizvodnje zadevnega primarnega proizvoda.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Informacije iz odstavka 1 ne posegajo v zakonodajo na področju zaupnosti in poslovnih skrivnosti.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) pojavnost krčenja ali degradacije gozdov v državi, regiji in na območju proizvodnje zadevnega primarnega ali drugega proizvoda;

(c) pojavnost krčenja ali degradacije gozdov v državi, regiji in na območju proizvodnje zadevnega primarnega ali drugega proizvoda, **ob upoštevanju informacij, pridobljenih s platforme, vzpostavljene v skladu s členom 18a;**

Obrazložitev

Nekateri primarni ali drugi proizvodi morda niso neposredno povezani z določeno lokacijo. Bolj smiselno bi bilo, da bi dobavne verige vsebovale informacije o izvoru.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(f) kompleksnost zadevne dobavne verige, zlasti težave pri povezovanju primarnih in/ali drugih proizvodov z

(f) kompleksnost zadevne dobavne verige, zlasti težave pri povezovanju primarnih in/ali drugih proizvodov v

zemljiščem, na katerem so bili proizvedeni;

dobavni verigi z zemljiščem, na katerem so bili proizvedeni;

Obrazložitev

Dokaze, pridobljene prek sistema potrebne skrbnosti, da material proizvoda ali primarnega proizvoda, ki je vstopil v proizvodno verigo, ni povzročil krčenja gozdov, ki so skladni z zahtevami iz zakonodaje o konkurenci in iz katerih je razvidno, da je lahko s točnimi geolokacijskimi koordinatami zemljišč seznanjen zgolj prvi gospodarski subjekt v verigi;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe Člen 11 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Vzdrževanje sistemov potrebne skrbnosti in vodenje evidenc

Razvoj sistema potrebne skrbnosti, **vzdrževanje** in vodenje evidenc

Obrazložitev

Cilj predloga spremembe je bolj poudariti to zahtevo, ki jo morajo izpolniti gospodarski subjekti, saj so lahko v nasprotnem primeru kaznovani.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Gospodarski subjekti za izvajanje postopkov potrebne skrbnosti v skladu s členom 8 vzpostavijo in posodablajo sistem potrebne skrbnosti, s katerim lahko zagotovijo skladnost z zahtevami iz člena 3(a) in (b). **Sistem potrebne skrbnosti se pregleda vsaj enkrat letno ter po potrebi prilagodi novemu razvoju dogodkov, ki lahko vplivajo na izvajanje postopka potrebne skrbnosti in jih je treba upoštevati. Gospodarski subjekti morajo evidenco posodobitev v sistemu potrebne skrbnosti hraniti pet let.**

1. Gospodarski subjekti za izvajanje postopkov potrebne skrbnosti v skladu s členom 8 vzpostavijo in posodablajo sistem potrebne skrbnosti, s katerim lahko zagotovijo skladnost z zahtevami iz člena 3(a) in (b). **Pri izvajanju sistema se bo uporabljalo načelo „najprej pomisli na male“ in zagotovilo, da to ne bi pomenilo preveliko upravno in finančno breme za mikro, mala in srednja podjetja.**

Črtano besedilo je vključeno v razdelek Vzdrževanje in vodenje evidenc

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Sistem potrebne skrbnosti se pregleda vsaj enkrat letno ter po potrebi prilagodi novemu razvoju dogodkov, ki lahko vplivajo na izvajanje postopka potrebne skrbnosti in jih je treba upoštevati. Gospodarski subjekti morajo evidenco posodobitev v sistemu potrebne skrbnosti hraniti pet let.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Če pa gospodarski subjekt pridobi informacije ali je seznanjen z informacijami, ki kažejo na tveganje, da zadevni primarni in drugi proizvodi morda ne izpolnjujejo zahtev te uredbe, morajo biti izpolnjene vse obveznosti iz členov 9 in 10.

2. Če pa gospodarski subjekt pridobi **relevantne** informacije ali je seznanjen z informacijami, ki kažejo na tveganje, da zadevni primarni in drugi proizvodi morda ne izpolnjujejo zahtev te uredbe, morajo biti izpolnjene vse obveznosti iz členov 9 in 10.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

9. Vsaka država članica zagotovi, da letni pregledi, ki jih izvajajo njeni pristojni organi, zajemajo **vsaj 5 % gospodarskih subjektov**, ki dajejo vsakega od zadevnih

9. Vsaka država članica zagotovi, da letni pregledi, ki jih **na podlagi pristopa, ki temelji na oceni tveganja**, izvajajo njeni pristojni organi, zajemajo **tako**

primarnih proizvodov na trg Unije, omogočajo njihovo dostopnost na trgu Unije ali jih izvažajo z njega, **ter 5 % količine** vsakega od zadevnih primarnih proizvodov, ki se dajejo na trg Unije, je njihova dostopnost na njem omogočena ali se izvažajo z njega.

gospodarske subjekte, ki dajejo vsakega od zadevnih primarnih proizvodov na trg Unije, omogočajo njihovo dostopnost na trgu Unije ali jih izvažajo z njega, **kot količino** vsakega od zadevnih primarnih proizvodov, ki se dajejo na trg Unije, je njihova dostopnost na njem omogočena ali se izvažajo z njega.

Obrazložitev

Neprilagodljiv najmanjši obseg pregledov spodkopava pristop na podlagi ocene tveganja in posledično zmanjšuje učinkovitost izvrševanja. S tem bi se pristojnim organom v državah članicah omogočilo tudi, da se osredotočijo na proizvode in gospodarske subjekte z največjim tveganjem.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(h) pregledi na kraju samem, vključno z revizijami na terenu, po potrebi tudi v tretjih državah s sodelovanjem z upravnimi organi tretjih držav.

Predlog spremembe

(h) pregledi na kraju samem, vključno z revizijami na terenu, po potrebi tudi v tretjih državah s sodelovanjem z upravnimi organi tretjih držav; **pregledi na kraju samem se izvajajo brez povečanja birokracije in brez oviranja različnih trgovinskih sporazumov.**

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 18a

Tehnološka orodja za zbiranje informacij
Komisija vzpostavi platformo, v okviru katere se bodo uporabljali satelitski posnetki, tudi satelitov Sentinel programa Copernicus, ki zajemajo gozdne površine po vsem svetu, ter v okviru katere bodo na

voljo orodja, ki bodo vsem stranem omogočala hiter prehod na dobavne verige, v katerih ne prihaja do krčenja gozdov. Platforma bo zagotavljala:

(a) tematske zemljevide, vključno z zemljevidom gozdne pokritosti s prikazom sprememb od leta 2015 naprej in razrede zemljevidov, na podlagi katerih je mogoče razbrati sestavo krajine;

(b) sistem obveščanja, ki temelji na mesečnem spremljanju sprememb na gozdnih površinah;

(c) različne analize in rezultate, ki so uporabniku prijazni in varni, iz katerih je razviden vpliv dobavnih verig na krčenje gozdov.

Platforma bo na voljo organom držav članic, zainteresiranim organom tretjih držav, gospodarskim subjektom in trgovcem, da se spodbuja uporaba najzanesljivejših in najnovejših informacij in razvija sodelovanje vseh deležnikov.

Obrazložitev

Komisija bi morala razviti digitalno platformo, v okviru katere bi se uporabljali satelitski posnetki, pridobljeni z orodji za opazovanje Zemlje, tudi s sateliti programa Copernicus, da bi zagotovila zanesljiv nabor verodostojnih informacij in dokazov o krčenju gozdov v posameznih regijah ter vsem vpletenim stranem pomagala pri izvajanju te sheme na pragmatičen in nebirokratski način. Uporaba sodobnih tehnologij bi omogočila neovirano in na dejstvih temelječe izvajanje te uredbe, ki bi bilo učinkovitejše in bistveno enostavnejše.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe Člen 20 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Okrepljen nadzor

Predlog spremembe

Poostren nadzor na podlagi tveganja

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Če pristojni organi ugotovijo, da gospodarski subjekt ali trgovec ne izpolnjuje svojih obveznosti iz te uredbe ali da zadevni primarni ali drug proizvod ni skladen s to uredbo, brez poseganja v člen 23 od zadevnega gospodarskega subjekta ali trgovca zahtevajo, da nemudoma sprejme ustrezne in sorazmerne popravne ukrepe za odpravo neskladnosti.

Predlog spremembe

1. Če pristojni organi ugotovijo, da gospodarski subjekt ali trgovec ne izpolnjuje svojih obveznosti iz te uredbe ali da zadevni primarni ali drug proizvod ni skladen s to uredbo, brez poseganja v člen 23 od zadevnega gospodarskega subjekta ali trgovca zahtevajo, da nemudoma sprejme ustrezne in sorazmerne popravne ukrepe za odpravo neskladnosti **v zvezi z zadevnimi primarnimi in drugimi proizvodi kot tudi z vsemi ostalimi proizvodi z enakim profilom tveganja.**

Obrazložitev

V primerih, na katere se nanaša ta odstavek, bi bilo treba upoštevati, da se pregled opravi na posamezni pošiljki, je stanje običajno enako pri več pošiljkah, čeprav niso bile pregledane.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Popravni ukrepi, ki jih mora gospodarski subjekt ali trgovec sprejeti, za namene odstavka 1 vključujejo vsaj enega **ali več** naslednjih ukrepov:

Predlog spremembe

2. Popravni ukrepi, ki jih mora gospodarski subjekt ali trgovec sprejeti, za namene odstavka 1 vključujejo vsaj enega **od** naslednjih ukrepov:

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) **uničenje** zadevnega primarnega ali drugega proizvoda **ali doniranje** v dobrodelne namene ali namene v javnem interesu.

Predlog spremembe

(d) **doniranje** zadevnega primarnega ali drugega proizvoda v dobrodelne namene ali namene v javnem interesu **ali njegovo uničenje;**

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) odpravo pomanjkljivosti v sistemu potrebne skrbnosti, ki so morda povzročile neskladnost, da se v prihodnje ta prepreči.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Ta uredba vzpostavlja tristopenjski sistem za ocenjevanje držav ali njihovih delov. Če države v skladu s tem členom niso opredeljene kot države z nizkim ali visokim tveganjem, se šteje, da predstavljajo standardno tveganje. Komisija lahko določi države ali njihove dele, ki predstavljajo nizko ali visoko tveganje za proizvodnjo zadevnih primarnih ali drugih proizvodov, ki niso skladni s členom 3, točka (a). Seznam držav ali njihovih delov, ki predstavljajo nizko ali visoko tveganje, se objavi z izvedbenim aktom ali akti, ki se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 34(2). Navedeni seznam se po potrebi posodobi ob upoštevanju novih dokazov.

1. Ta uredba vzpostavlja tristopenjski sistem za ocenjevanje držav ali njihovih delov. Če države v skladu s tem členom niso opredeljene kot države z nizkim ali visokim tveganjem, se šteje, da predstavljajo standardno tveganje. Komisija lahko **na podlagi objektivnih in preverljivih meril** določi države ali njihove dele, ki predstavljajo nizko ali visoko tveganje za proizvodnjo zadevnih primarnih ali drugih proizvodov, ki niso skladni s členom 3, točka (a). Seznam držav ali njihovih delov, ki predstavljajo nizko ali visoko tveganje, se objavi z izvedbenim aktom ali akti, ki se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 34(2). Navedeni seznam se po potrebi posodobi ob upoštevanju novih dokazov.

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) stopnji krčenja in degradacije gozdov,

(a) stopnji krčenja in degradacije gozdov, ***zlasti na podlagi informacij, pridobljenih s platforme, vzpostavljene v skladu s členom 18a;***

Obrazložitev

Pri oceni držav se morale za večjo učinkovitost upoštevati verodostojne in posodobljene informacije, pridobljene s platforme iz člena 18a.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 28 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija z državami proizvajalkami, ki jih zadeva ta uredba, sooblikuje partnerstva in sodeluje za skupno reševanje problema krčenja in degradacije gozdov. Takšna partnerstva in ***mehanizmi*** sodelovanja se bodo ***osredotočali*** na ohranjanje, obnovo in trajnostno rabo gozdov, krčenje in degradacijo gozdov ter prehod na trajnostno proizvodnjo primarnih proizvodov, obdelavo, potrošnjo in načine trgovanja. Partnerstva in mehanizmi sodelovanja lahko vključujejo strukturirane dialoge, podporne programe in ukrepe, upravne dogovore in določbe v obstoječih sporazumih ali sporazumih, ki državam proizvajalkam omogočajo prehod na kmetijsko proizvodnjo, ki podpira skladnost zadevnih primarnih in drugih proizvodov z zahtevami te uredbe. Ti sporazumi in njihovo učinkovito izvajanje se bodo upoštevali v okviru primerjalne analize iz člena 27 te uredbe.

Predlog spremembe

1. Komisija z državami proizvajalkami, ki jih zadeva ta uredba, ***pa tudi z državami, ki sodelujejo v postopkih sporazumov o prostovoljnem partnerstvu,*** sooblikuje partnerstva in sodeluje za skupno reševanje problema krčenja in degradacije gozdov. ***Za*** takšna partnerstva in ***mehanizme*** sodelovanja ***bodo na voljo zadostni viri, osredotočali pa*** se bodo na ohranjanje, obnovo in trajnostno rabo gozdov, krčenje in degradacijo gozdov, ***zaščito človekovih pravic*** ter prehod na trajnostno proizvodnjo primarnih proizvodov, obdelavo, potrošnjo in načine trgovanja, ***pa tudi na dobro upravljanje in zaščito skupnosti, ki so odvisne od gozdov, tudi domorodnih ljudstev, lokalnih skupnosti, drugih imetnikov običajnih pravic do posesti in malih kmetov, ter zaščito njihovih možnosti preživljanja.*** Partnerstva in mehanizmi sodelovanja lahko vključujejo strukturirane dialoge, podporne programe in ukrepe, upravne dogovore in določbe v obstoječih sporazumih ali sporazumih, ki državam proizvajalkam omogočajo prehod na kmetijsko proizvodnjo, ki podpira skladnost zadevnih primarnih in drugih proizvodov z zahtevami te uredbe. ***Partnerstva lahko vključujejo tudi mehanizme za izmenjavo informacij s***

kupci o zagotavljanju skladnosti s to uredbo. Ti sporazumi in njihovo učinkovito izvajanje se bodo upoštevali v okviru primerjalne analize iz člena 27 te uredbe.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Fizične ali pravne osebe lahko pristojnim organom posredujejo utemeljene **pomislike**, če na podlagi objektivnih okoliščin menijo, da eden ali več gospodarskih subjektov ali trgovcev ne spoštuje določb te uredbe.

Predlog spremembe

1. Fizične ali pravne osebe lahko pristojnim organom posredujejo **pomislike**, utemeljene **z ustreznimi dokazili**, če na podlagi objektivnih okoliščin menijo, da eden ali več gospodarskih subjektov ali trgovcev ne spoštuje določb te uredbe.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Pristojni organi skrbno in nepristransko ocenijo utemeljene pomisleke ter sprejmejo potrebne ukrepe, vključno s pregledi in zaslišanji gospodarskih subjektov in trgovcev, da bi odkrili morebitne kršitve določb te uredbe in po potrebi sprejeli začasne ukrepe v skladu s členom 21 za preprečitev dajanja zadevnih primarnih in drugih proizvodov, ki so predmet preiskave, na trg Unije, omogočanja njihove dostopnosti na njem in njihovega izvoza z njega.

Predlog spremembe

2. Pristojni organi skrbno in nepristransko **ter s pomočjo ustreznih dokazil** ocenijo utemeljene pomisleke ter sprejmejo potrebne ukrepe, vključno s pregledi in zaslišanji gospodarskih subjektov in trgovcev, da bi odkrili morebitne kršitve določb te uredbe in po potrebi sprejeli začasne ukrepe v skladu s členom 21 za preprečitev dajanja zadevnih primarnih in drugih proizvodov, ki so predmet preiskave, na trg Unije, omogočanja njihove dostopnosti na njem in njihovega izvoza z njega.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Pristojni organi prednostno obravnavajo utemeljene pomisleke glede neskladnosti s členom 3, točka (b), če temeljijo na sodbah sodišč ali pravnih pritožbah, ki so v reševanju in so jih lokalne skupnosti, nevladne organizacije ali drug zadevni deležnik vložili v državi proizvodnje.

Obrazložitev

Zanimivo bi bilo spodbujati in olajšati vlaganje tovrstnih pritožb, da bi jih lahko lokalni organi, nevladne organizacije in lokalni zadevni deležniki neposredno ali po možnosti prek Komisije posredovali pristojnim organom držav članic.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Pristojni organ čim prej in v skladu z ustreznimi določbami nacionalne zakonodaje obvesti fizične ali pravne osebe, navedene v odstavku 1, ki so mu predložile svoje **pripombe**, o odločitvi, da bo ugodil zahtevi za ukrepanje ali jo zavrnil, in navede razloge zanjo.

Predlog spremembe

3. Pristojni organ čim prej in v skladu z ustreznimi določbami nacionalne zakonodaje obvesti fizične ali pravne osebe, navedene v odstavku 1, ki so mu predložile svoje **utemeljene pomisleke**, o odločitvi, da bo ugodil zahtevi za ukrepanje ali jo zavrnil, in navede razloge zanjo.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3a. Sistem za utemeljene pomisleke ne povzroča prekomernega upravnega bremena za pristojni organ.

Predlog spremembe

3a. Sistem za utemeljene pomisleke ne povzroča prekomernega upravnega bremena za pristojni organ.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe
Člen 32 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Komisija v zvezi s sojo objavi strategijo, ki bi preprečila uvoz soje, katere proizvodnja je povzročila krčenje gozdov, na trg Unije in hkrati zagotovila, da to čim manj vpliva na krmo v Uniji; V tej strategiji so opisane možnosti za postopno uvedbo potrebne skrbnosti za sojo, vključno s prehodnim obdobjem.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Omogočanje dostopnosti nekaterih primarnih in drugih proizvodov, povezanih s krčenjem in degradacijo gozdov, na trgu Unije in njihov izvoz iz Unije ter razveljavitev Uredbe (EU) št. 995/2010
Referenčni dokumenti	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	ENVI 17.1.2022
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	AGRI 17.1.2022
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Norbert Lins 17.12.2021
Nadomeščeni/-a pripravljavec/-ka mnenja	Mazaly Aguilar
Obravnava v odboru	22.3.2022
Datum sprejetja	14.6.2022
Izid končnega glasovanja	+: 15 –: 10 0: 17
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Dacian Cioloș, Ivan David, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Jarosław Kalinowski, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Eric Andrieu, Franc Bogovič, Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Zbigniew Kuźmiuk, Michaela Šojdrová
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Jarosław Kalinowski

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

15	+
ID	Gilles Lebreton
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella

10	-
ECR	Mazaly Aguilar, Zbigniew Kuźmiuk, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Ivan David
Verts/ALE	Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropė, Sarah Wiener

17	0
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Salvatore De Meo, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Michaela Šojdová
THE LEFT	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Chris MacManus

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani